SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團

美南社區

2020年4月28日 星期二
Tuesday, April 28, 2020

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

全美最大亞裔獨立多媒體集團・報業・電視・黃頁・移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsigr

美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報

PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

美南新聞 美南新聞網站 www.scdaily.com
美南日報 Southern Daily News www.scdaily.com
美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南國際電視網 Southern Television
美南印刷廠 U.S.A.Printing www.scdaily.com
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com
休士頓旅游指南 Houston Travel Guide

我們的新網站 www.scdaily.com
美南新聞 Southern News Group

美南新聞網站隆重推出5大板塊提升，
爲客戶，讀者提供了更好的瀏覽體驗。
SCAN ME

Trinity Funding, Inc. 恆信貸款
NMLS #301604 www.trinfund.com
・房屋貸款・舊款重貸
・利息低廉・經驗豐富
Peter Ma
請電：馬先生
6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel:(713)961-3900 Fax:(713)961-9099

Venture Equity 房屋買賣/貸款/投資/商業
永創佳業 1031物業延稅交換
Lance Chau
(713)271-9898
Lchauemail@yahoo.com
RMLO NMLS 246133
・近59號公路中高層公寓，2臥2衛，2臥半2衛
・近Westheime 3房2.5衛房，售$189K
Fast Easy Mortgage
貸款: 買房、重貸、出租房貸款、抵押兌現、不查收入
6120 Westline Drive Houston, Texas 77036

Southwest Realty Group 住宅地產經紀
Top Producer 王牌地產
專精休斯敦西南區
住宅，投資及管理
許文Wendy Xu
281.886.6416
Office: 713.988.1668
wendyc21sw@gmail.com
微信：wendy022801wang
R01-SOUTHWEST REALTY 德州地產許文1234567C_4

Jessica Realty 杰喜地產
Jessica Realty Team
金牌地產經紀人
王洪旭 Andrew Wang
住房買賣 商業地產 公寓租售
專精 ●Sugar Land 糖城
●TMC 醫學中心
●Pear Land 梨城 ● Katy 凱帝
手機：832-207-8808
微信：andearwang
E-Mail:wanghongxu001@gmail.com
R01-JESSICA REALTY TEAM王洪旭256C_4

商家名店

珍寶海鮮城自4月28日起開放點餐外賣

誠徵主廚

疫情封城期間不寂寞
珍寶海鮮城陪您共享正宗粵菜
點餐，外賣，送餐請上網：
oceanpalacehouston .com
或致電：281-988-8898 訂購
地址：11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

FOTILE
方太大力吸排 健康烹饪
一切尽在休斯敦糖城直营店
・3510 Hwy 6, Suger Land, TX 77478・281-201-8186

美南新聞 Southern News Group
SOUTHERN NEWS GROUP 40th ANNIVERSARY 1979-2019
縱橫四十載
厚積薄發，重新起航
世界新闻每天更新，为您带来全新的资讯感受
美南新聞，全新網頁
WWW.SCDAILY.C@M

國際時事 社區新聞 在地活動 商業廣告
僑社活動 工商資訊 網路黃頁 分類廣告

美南新聞 Southern News Group
美南國際電視網 Southern TV
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages
美南新聞網 www.scdaily.com
美南國際貿易中心 International Trade Center
美南新聞日報 Southern Chinese Daily
休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide
今日美南微信公衆號 WeChat ID: today-america
美南印刷廠 U.S.A. Printing

美南銀行
防疫3措施
防護做到位，上班辦事攏免驚！

① 營業大廳進行環境一天數次擦拭消毒，隨時備委酒精，免洗手，供客戶及行員使用。

② 行員每日量體溫，清潔消毒工作環境並勤洗手，櫃員需戴口罩手套，如有咳嗽等立即隔離。

③ 一旦發現行員感染疫情，立即通報總行及美國CDC疾管署。

www.swnbk.com
防疫作戰 需要你我
Member FDIC

捷克馬戲團成員街頭爲居民表演

小奶貓“掉進大魚缸” 美國水族館迎來特殊客人

近日，美國亞特蘭大的喬治亞水族館迎來了壹群特殊的客人，五只小奶貓成為了特殊時期這裏的遊客，它們好奇的探索海底世界。圖片由喬治亞水族館於4月20日發布。

美國舊金山貝克海灘現座頭鯨屍體

健強牙科
何繼強 牙醫博士 Charles Ho D.D.S.
■ 紐約大學牙醫博士
■ 香港政府註册牙科醫生
■ 台北醫學院牙醫學士
歡迎洽詢預約 713-272-8883
25年牙科臨床經驗 通國、粵、英語、台山話
全新設備・高壓消毒・安全衛生
採用最新磁牙片及漂白技術美容牙齒
●特設口腔保健優惠計劃!
專治: 各種牙患、牙週病、各式假牙
精治: 美容牙科、磁牙、根管治療
★接受各類保險及信用卡★
6918 Corporate Drive Suite B6, Houston, TX 77036
(大通銀行後面,精英廣場內)
D02_HO健強何繼強2567B_8

Dentist 101牙科
歡迎PPO牙科保險 Medicaid及CHIP
www.txdentist101.com
DENTIST 101
牙醫全科
主治成人及兒童牙科
通曉: 英,國,台,西語
電話: 281-561-8868 地址: 10134 S. HWY 6, Sugar Land, TX 77498
中國城診所: 713-773-1300 地址: 9180 Bellaire Blvd #B Houston TX 77036
蘇燕萍 牙醫博士 Dr Jessica Su
王紅 牙醫博士 Dr Hong Wang
D02-DENTIST 101 蘇燕萍牙醫博士2467B_8

敦煌植牙 牙周病專科
Dunhuang Periodontics $ Dental Implants PA
激光牙周病治療
無刀片牙齦萎縮治療
牙齦牙床植骨手術、美容
複雜植牙手術，併發症處理
白牙 $199
最新E4D電腦制牙最新科技一次完成
三維X光機 全新激光治療機
陳志堅
牙周病植牙專科醫生
Jennifer Chen
D.D.S.M.S
Board Certified Periodontist
二十多年牙科臨床實踐經驗
接受老人各類牙科保險
德州大學休士頓牙醫學院牙周病專科
上海第二醫科大學口腔學院牙醫博士
美國牙周病學會會員
國際植牙學會會員
www.drchenimplant.com
中國城診所 9889 Bellaire Blvd., #322 Houston, TX 77036(敦煌廣場) (713)995-0086
糖城診所 Delight Dental 3524 Hwy 6 South Sugar Land, TX 77478(大華超市旁) (281)565-0255
drchenimplant@gmail.com delightdental@gmail.com
D02_DUNHUANG 敦煌植牙_1234567B_8

尋覓
每一件事有利，就有弊，有得就有失——
沒有錯，就不知道什么是对，
沒有坏，就不知道什么是好，
人生在世，就在利弊得失中，
寻一个完美的平衡点。
美南新聞日報 Southern Chinese Daily News
电话：281-498-4310・传真：281-498-2728・11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: ad@scdaily.com・日报网址：www.scdaily.com

時代牙醫中心
Universe Dental Center
營業時間(七天):Mon-Fri 9:30AM-6:30PM Sat. & Sun 10:00AM-6:00PM
設備全新 嚴密消毒 收費合理
十餘年牙科經驗 為各界人士服務
主治
人工植牙 (Dental Implant)
根管治療 (Root Canal Treatment)
烤瓷牙冠,烤瓷嵌體當天一次完成(One Visit)
牙齒美容矯正(隱形牙箍)及一小時漂白(One Visit)
固定牙橋
全口假牙
部份假牙含或不含鉤子(Attachment)
各類牙齒拔除及手術智齒拔除
一般成人及兒童牙科
全口口腔重建
牙周病治療
一般及深部洗牙
各類牙周病(牙槽骨及牙齦)修補手術
薛志剛牙醫博士 Steven Xue, D.D.S.
●美國牙醫學會會員 ●美國南加州大學牙醫博士(USC)
●國際植牙學院院士(FICOI) ●上海第二醫科大學口腔醫學院牙醫博士
電話:713-773-9971 傳真:713-773-0336
地址:9888 Bellaire Blvd. Ste 120, Houston, TX 77036(黃金廣場內)
電話:281-988-5930
Email:universedentalcenter@gmail.com
地址:12989 Bellaire Blvd. Ste #6, Houston, TX 77072
※歡迎各種牙科保險及Medicaid under 21
醫生及工作人員通曉英、國、滬、粵、臺等
D02_UNIVERSE時代牙醫2467B_8

ALLCARE MEDICAL CENTER 惠康醫療中心
內科診所
姚聖坤 醫學博士 (BOARD Certified，ABIM)
蘇州醫學院醫學系畢業
中國醫學科學院阜外醫院心臟專科醫師
德州大學醫學院內科住院醫師畢業
Memorial Hospital Southwest主治醫師
服務項目 ・各種內科 ・各種疾患 ・外傷與急診 ・正常體檢 ・血尿化驗 ・X-Ray ・心電圖 ・隨到隨診
713-779-3355 9110 Bellaire Blvd., #E, Houston,TX77036 (頂好廣場內)
接受保險、Medicaid & Medicare
周一到周五8:30AM-5PM
牙科診所
高峰 牙醫博士
●北京醫科大學口腔系畢業
●德州大學兒童牙科住院醫師畢業
●M.D.Anderson口腔腫瘤專科畢業
●隱適美Invisalign矯正Certified
●Hands On人工植牙Certified
★最新CEREC電腦製牙，堅固美觀，一次完成
★最新隱形矯正，老少兼宜，無需拔牙
★最好品質的植牙材料
●成人牙科 ●兒童牙科 ●矯正牙科 ●美容牙科 ●牙周病治療 ●人工植牙
713-773-9621 9110 Bellaire Blvd., #P, Houston,TX77036 (頂好廣場內)
周一到周五 9AM~6PM 周六 9AM~4PM
D03FA- ALLCARE CENTER姚聖坤醫生1234567B_8

侯大任 臉部整形 美容專科 醫學博士
Tang Ho, M.D., M.Sc.
UT-Houston Facial Plastic & Reconstructive Surgery
中國城門診中心正式開張
歡迎事先預約
Email : utfacialplastics@uth.tmc.edu
電話：(713)486-5019（中文）
地址：9999 Bellaire Blvd #760, Houston TX 77036（恒豐大樓七樓）
通國、英語
★約翰霍普金斯大學醫學院醫學博士
★貝勒醫學院耳鼻喉頭頸部外科專科醫師
★約翰霍普金斯大學醫學院臉部整容美容專科醫師
主治
1.鼻息肉、鼻中隔彎曲及鼻部疾病。
2.去眼袋手術及淚溝填充注射。
3.肉毒桿菌(Botox)去除臉部皺紋、瘦小腿、瘦臉。
4.玻尿酸(Restylane, Juvederm)隆鼻、墊下巴、去法令紋。
www.ut-ent.org
6400 FanninSt Suite 2700, Houston,TX 77030 (醫學中心內) Fax: (713)383-1410
D03PL_UT侯大任1234567B_8

余兆一眼科醫學博士
Bernard C. Yu, M.D. Eye Physician and Surgeon
主治 白內障、青光眼 視網膜疾患及 其他各種眼科疾病
曾任 台北長庚、榮總眼科醫師 貝勒醫學院眼科講師
713-988-8889 專精：眼科手術及雷射治療
診所地址：9600 Bellaire 211室(王朝商場二樓)
糖城診所：16659 Southwest Frwy #401
D03OP-YU, BERNARD余兆一眼科246B_8

美南新聞 Southern News Group
新網站隆重推出5大板塊提升，為客戶，讀者提供了更好的瀏覽體驗。
我们的新网站 www.scdaily.com

數據印證中國經濟“穩”的定力“進”的潛力

2020年中國經濟破“疫”前行紮實起步。數據顯示，壹季度我國經濟社會大局保持穩定，以新產業、新產品和新商業模式為代表的新動能逆勢增長。

在新冠肺炎疫情席卷全球的非常時期，中國經濟顯露出難能可貴的“穩”的定力和“進”的潛力。隨著宏觀政策更加精準有力，從“六穩”到“六保”全力穩住經濟基本盤，中國經濟復蘇的腳步正在不斷加快。

中國經濟首季紮實起步

“-6.8%”，日前發布的中國經濟首季報顯示，我國國內生產總值現1992年有季度統計以來的首次負增長，主要宏觀經濟指標均出現明顯下滑。

“今年壹季度極不尋常，新冠肺炎疫情作為二戰以來最嚴重的全球危機，對各國經濟社會正常運行帶來重大影響，也給我國發展帶來前所未有的沖擊。”國家發展改革委國民經濟綜合司司長嚴鵬程4月21日說，今年壹季度經濟下行並非中國經濟發展基本面的正常反映，而是突發嚴重事件帶來的結果。

透過近期發布的壹系列數據，盡管受到新冠肺炎疫情這壹前所未有的沖擊，中國經濟依然顯露出難能可貴的“穩”的定力和“進”的潛力。

從趨勢看，統籌疫情防控和經濟社會發展成效顯著，復工復產率不斷提升。3月份，包括工業增加值、服務業增加值、社會消費品零售總額、固定資產投資、進出口總額、城鎮調查失業率等主要經濟指標均較1至2月降幅收窄。全社會用電量、全國規模以上工業發電量3月份降幅都出現收窄。據電網公司調度數據顯示，4月1日至15日，全國發電量同比增長1.2%，實現正增長。目前全國規模以上工業企業絕大多數已經復工。

從經濟動能看，受疫情影響，傳統動能被短期抑制，但隨著消費回補會迎來恢復性增長。更可貴的是，以新產業、新產品和新商業模式為代表的新動能逆勢增長。無接觸配送、在線醫療、在線教育、遠程辦公等數字經濟新業態、新模式發展呈現巨大潛力。數據顯示，壹季度，信息傳輸、軟件和信息技術服務業表現亮眼，逆勢同比增長13.2%。

從基本面看，疫情是突發公共事件，支撐中國經濟長期向好的基本條件和基本因素沒有變，中國市場規模大、成長快、潛力充裕的基本特點不會改變。盡管疫情沖擊嚴重，但是基礎工業保持正常增長，防疫物資供應和生活必需品供應保障有力，14億人的基本民生得到了較好保障，經濟社會大局保持穩定。

“總的來看，壹季度，在新冠肺炎疫情沖擊下我國經濟社會大局保持穩定。”國家統計局國民經濟綜合統計司司長、新聞發言人毛盛勇4月17日說。

“六穩”“六保”全力穩住基本盤

近日召開的中央政治局會議在強調加大“六穩”工作力度的同時，首次提出“六保”，即保居民就業、保基本民生、保市場主體、保糧食能源安全、保產業鏈供應鏈穩定、保基層運轉。

“穩”是大局，“保”是前提。接受記者采訪的專家表示，面對疫情帶來的前所未有的沖擊，我國宏觀經濟政策進行了新的“校準”，貫穿經濟工作的主線，從“六穩”到“六保”，進壹步加大政策對沖力度，全力穩住經濟基本盤。

對外經濟貿易大學國際經濟貿易學院教授毛捷表示，從壹季度經濟數據看，中國應對疫情措施及時有力，在世界範圍起到了示範作用，但是也付出了經濟增長、財政收入下降的代價。當前，在抗擊疫情取得階段性成果的同時，經濟社會發展的穩定因素愈加突出，尤其是就業和中小微企業的穩定非常關鍵。要牢固樹立底線思維，確保不出現系統性風險。

毛捷表示，“六保”的提出非常及時，任何壹方面沒有保障好都可能引發系統性風險，“六穩”和“六保”的組合，對宏觀政策目標進行了更為精準的“校準”。

中國財政科學研究院宏觀經濟研究中心副主任王誌剛表示，“六穩”和“六保”存在交叉點，“六保”旨在對沖疫情帶來的新不確定性沖擊。

“‘六保’各項任務之間相互關聯，各有側重，抓住了經濟社會穩定的主要方面。”中國社會科學院財經戰略研究院副院長楊誌勇說，保居民就業是維護社會穩定所必須，但就業需要載體，因此保居民就業需要保市場主體。中小微企業是就業吸納大戶，抗風險能力弱，可以結合“保居民就業”給中小微企業更有針對性的救助。企業復工復產順利推進進行，需要保產業鏈供應鏈穩定，同時需要暢通與消費的對接。此外，保糧食能源安全是各項經濟社會工作的基礎，保基層運轉是所有工作的基礎。

更大力度對沖政策將出

從3月27日召開的中央政治局會議提出“加大宏觀政策對沖力度”，到4月17日召開的中央政治局會議提出“要以更大的宏觀政策力度對沖疫情影響”，政策力度不斷加大。下壹步，政策還將層層深入。

4月17日召開的中央政治局會議指出，要以更大的宏觀政策力度對沖疫情影響。積極的財政政策要更加積極有為，提高赤字率，發行抗疫特別國債，增加地方政府專項債券，提高資金使用效率，真正發揮穩定經濟的關鍵作用。穩健的貨幣政策要更加靈活適度，運用降準、降息、再貸款等手段，保持流動性合理充裕，引導貸款市場利率下行，把資金用到支持實體經濟特別是中小微企業上。

楊誌勇表示，下壹步財政政策力度很可能是前所未有的，必須要以超常規的政策力度穩預期、提信心、保運行，促進經濟社會發展。

“我國宏觀對沖政策仍有很大空間，並將持續發力。”嚴鵬程指出，為應對疫情沖擊，前壹階段在幫扶企業、穩定就業、擴大內需等方面，各地各部門陸續出臺了壹系列政策措施，目前這些政策正在逐步落地。下壹步，將在財政金融、投資消費、就業民生等方面，抓緊推出壹批更有力度、更有針對性的政策舉措，著力幫助企業渡過難關，提高生存發展能力，切實穩定經濟運行。

穩定汽車、家電等傳統大宗消費，適當增加公共消費，大力培育新興消費；聚焦短板領域，實施老舊小區改造，擴大有效投資，優化頂層設計推進新基建；進壹步研究出臺中小微企業支持政策，推進減稅降費，降低企業融資成本和房屋租金；緊扣就業這壹最大的民生，聚焦高校畢業生、農民工、貧困地區勞動力等重點群體，實施好援企穩崗政策……目前，相關部門壹攬子新政待發，宏觀政策對沖力度將不斷加大。

毛盛勇指出，隨著復工復產加快統籌推進，更大力度的政策不斷出臺，二季度中國經濟表現會更好。

“依托強大國內市場支撐，通過宏觀政策對沖，暢通經濟循環，發揮各類市場主體作用，我們完全有信心、有能力、有條件克服眼前的困難，推動經濟發展盡快恢復到正常軌道，完成好全年經濟社會發展目標任務。”嚴鵬程表示。

壹季度中國銀行業不良貸款率上升 官方稱風險完全可控

綜合報導 壹季度數據顯示中國銀行業不良貸款率出現小幅上升。中國銀保監會首席風險官兼新聞發言人肖遠企22日在北京表示，這壹情況在預估範圍內，中國銀行業有足夠能力抵禦風險。

國務院新聞辦公室當天舉行銀行保險業壹季度運行發展情況發布會。肖遠企在會上介紹，壹季度數據顯示，銀行業不良貸款率為2.04%，比年初上升0.06個百分點。其中受疫情影響較嚴重的壹些小微企業和餐飲、住宿等行業上升相對較快，但在預估範圍之內。

他透露，官方近期壹直在對此進行分析和密切監測。銀保監會分步驟和情景做了分門別類、差異化的壓力測試綜及綜合壓力測試。同時加大了不良貸款處置力度，壹季度處置不良貸款4500多億元(人民幣，下同)，比去年同期增加810億元。並通過逐漸拓寬處置渠道、處置方式，既減少了銀行不良貸款，也為其提供新貸款支持企業創造條件。

此外，銀保監會還要求銀行在當前情況下必須以更大力度支持企業復工復產，特別是支持中小微企業恢復正常生產經營。

“支持企業正常生產經營，其實就是銀行防風險的壹個舉措。支持他們發展，銀行不良貸款自然就會下來。”肖遠企稱，此次企業遇到的困難是暫時的，且由外部因素引起。疫情前絕大部分企業基本面是好的，疫情暴發後企業暫時在生產經營、現金流等方面出現壹些困難，不能按期償還。除了采取對沖措施外，銀行也要加強風險管理和客戶細分，區分哪壹類企業受疫情影響暫時處於困境出現壹些違約，哪些企業是本身經營出現問題。

肖遠企進壹步指出，中國銀行業有比較充足的撥備和資本來抵禦風險，比如全行業撥備逾6萬億元。盡管銀行不良貸款會有小幅上升，但通過上述措施風險完全可控。

張文宏：毋須大規模核酸篩查

武漢檢27萬人僅182無症狀感染者 廣滬等疫情低發區接近零

抗擊新冠肺炎

香港文匯報訊（記者王玨北京報道）“走進常態防控”第三屆新冠肺炎多學科論壇25日舉行，張文宏、楊曉明、金冬雁、高志良、王雲峰、林炳亮等知名專家共同探討未來常態防控新舉措。對於公衆關心的無症狀感染者篩查問題，復旦大學附屬華山醫院感染科主任張文宏透露，迄今在疫情高發的武漢市共篩查27萬人，發現無症狀感染者182名，比例並不高，而廣州、上海等低發地區的無症狀感染者接近於零，他認為在一個城市整體性進行大規模核酸篩查沒有必要，也並不可行。

■張文宏表示，復工復產後需保持一定的常態化抗疫態勢。圖為蘭州一小學的學生進入學校前接受體溫檢測。 新華社

中華預防醫學會感控分會主任委員高志良指出，廣州市目前對所有住院患者開展核酸和CT篩查，未發現新冠病毒無症狀感染者，此外在廣東省幾百個發熱門診中也沒有發現，這說明在疫情低發地區，無症狀感染者是比較少見的。

三千萬人口大城 每天查三萬需千日

張文宏則帶來一個最新數據，截至目前在疫情高發的武漢市共篩查27萬人，發現無症狀感染者182名，比例不算高。他說，高志良教授提到廣州未發現本地無症狀感染者，在上海，他認為基本上也不存在無症狀攜帶者。因為上海如果有無症狀攜帶者，一定會造成比較隱蔽的傳播，無症狀攜帶者傳播十個人以後，裡面一定會有六到八個人會出現症狀。目前密佈整個上海的發熱門診和哨點，尚未發現一例有症狀病人。

他表示，一個城市整體性進行大規模開展核酸檢測，沒有必要，也沒有可行性。“假設在近三千萬人口的大城市篩查，一天查三萬，已經是極其高的檢測量，但查完得一千天，效率低且無意義。”

抗疫常態化需保持社交距離

目前中國已經全面復工復產，復學也逐步鋪開。張文宏說，中國作出復工復學的決定是非常謹慎的，選擇的時機也非常合理、安全。但在目前全球疫情仍比較嚴峻的形勢下，有疫情倒灌風險，復工復產以後還要保持一定的常態化抗疫態勢，也就是說可以開展活動，放開旅遊、餐飲、電影院等，但公眾一定要保持適當社交距離。對於即將到來的五一假期，他認為，可以去中國大多數城市旅遊，但要拒絕去人山人海的地方。“遊玩過程當中戴口罩，洗手，不跟陌生人聊天，做到這一點跟在家裡沒有什麼區別。”

滅活疫苗Ⅱ期臨床 尚無不良反應

香港文匯報訊（記者王玨北京報道）國家“863”計劃疫苗項目首席科學家、中國醫藥生物技術協會副會長楊曉明25日透露，由國藥集團中國生物武漢生物製品研究所研發的新型冠狀病毒滅活疫苗已進入Ⅱ期臨床研究，目前看進展良好，抗體濃度有非常明顯上升，尚未發現一例不良反應。他並稱，目前已準備兩條臨時生產線，產能可達1億支至2億支。

楊曉明在論壇上表示，真正放心的復產復工需要依靠有效的、足夠量的疫苗。滅活疫苗是目前各類疫苗路線中最成熟、成本比較低的疫苗。如果臨床實驗可以成功，那麼將是“可靠和支付得起的”疫苗。他介紹，他領銜的全球首款獲批臨試新冠病毒滅活疫苗從立項到獲批臨試，只用了98天，現已進入臨床Ⅱ期實驗，目前進展十分順利；而通常一款新疫苗從立項、研發到試驗評估、行政審批，直到上市，全過程需8年至10年。如此快速度，“體現了我們國家集中力量辦大事的優勢”。

德病毒學權威：「武漢實驗室源頭論」極不可信

香港文匯報訊 據中新社報道，針對“新冠病毒源於武漢實驗室事故”的陰謀論，德國頂尖病毒學家、柏林夏里特醫學院病毒研究所所長克里斯蒂安·德羅斯滕柏林時間24日表示，這種說法極其不可信。他同時注意到中國在滅活疫苗研發上取得的進展，並認為滅活疫苗有利於全球快速大批量生產。

德羅斯滕是2003年SARS病毒的共同發現者之一，且研發出了SARS病毒診斷方法。新冠疫情爆發以來，他受邀為德國聯邦政府抗擊疫情提供諮詢，並堅持在媒體上為大眾解讀疫情發展，被德國輿論視作疫情期間該國最權威的聲音之一。

在當地時間24日出版的《南德意志報》專訪中，德羅斯滕被問到如何看待“新冠病毒起源於武漢一次實驗室事故”這一流言。他回應稱，與此次爆發疫情的新冠病毒相似的蝙蝠冠狀病毒只存在於菊頭蝠體內，而人們不可能簡單地在一間實驗室裡飼養菊頭蝠，人們同樣也不會輕易就在實驗室因為失誤而感染這樣一種病毒。

德羅斯滕強調，由於存在“屏障”，蝙蝠冠狀病毒不會輕易地傳染給人類。“我所能說的是，這（一流言）聽上去極其的不可信。”事實上，早在今年2月，德羅斯騰就與其他26位國際知名科學家在權威醫學雜誌《柳葉刀》（《The Lancet》）上發表聲明，譴責認為新冠病毒非自然起源的陰謀論。

同一天，德羅斯滕還在北德廣播的播客訪談專欄中談到了中國研發新冠疫苗的最新進展。他表示，中國科研團隊的新型冠狀病毒滅活疫苗對恒河猴進行試驗後，恒河猴的肺部得到了完全的保護。他形容發表在生物科學預印本論文平台的這項研究結果“已經有些令人驚奇”。

對於滅活疫苗這一疫苗類型的選取，德羅斯滕認為，在全球已經存在大量可用於生產滅活疫苗的設備，即使在欠發達國家也有這樣的設備，因此滅活疫苗可在多個國家同時大批量生產。他表示，即使德國最終未必採用滅活疫苗，但滅活疫苗的研發仍是“有價值的”。

Westing 醫療診所

毛誌江醫生 MD PHD. 40 多年臨床經驗

主治

家庭全科/专治打呼噜/睡眠健康/心血管健康/精力不济
亚健康/移民体检/常规体检/远程诊断/远程视频会诊

Tel:346-777-6688

地址： 6918 Corporate Dr, A-13,Houston, TX 77036

我們的新網站 **www.scdaily.com** 美南新聞 Southern News Group

美南新聞網站隆重推出5大板塊提升，爲客戶，讀者提供了更好的瀏覽體驗。

SCAN ME

黃金享尊醫療中心

內科醫生/糖尿病專家梁敏醫生

福建醫科大學醫學系內分泌專業碩士學位和血液病博士學位，內科受訓於德州大學蓋文斯頓醫學院，曾在美國糖尿病中心（Diabetes America）從事臨床治療工作，具有豐富的臨床經驗。

門診時間：周一到周五 9:00到5:30p.m.

- 體檢：VIP體檢，年度體檢，婦科體檢，學生體檢，過敏原檢測
- 主治：糖尿病，肥胖病，高血壓，高血脂以及其它普通內科疾病,提供針灸和遠程醫療

沒有預約,也可看病! **電話:713-595-9000 傳眞:713-595-8500**

地址:6609 W Sam Houston PKWY S, Suite 102, Houston, TX 77072（面對8號高速公路）

粟懷廣 醫學博士
美國內科特考文憑
Huaiguang Li, M.D.Ph.D
Board Certified, ABIM

黃金醫療中心

★ 20餘年臨床經驗 ★ 北京醫科大學教授 ★ Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師

主治：內科 / 家庭全科 / 高血壓 / 糖尿病 / 腸胃 / 甲狀腺疾患 / 關節炎/年度體檢 / 婦科檢查 / 疫苗注射 / 心電圖 / 肺功能 / 血尿化驗 / 外傷 / 急診 / 外科小手術 / 骨質疏鬆

體檢：移民體檢 年度體檢 學生體檢 婦科體檢

每週六天 週一至週五 8:30AM-6:00PM 週六 9:00AM-4:00PM

Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814
9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036
[黃金廣場內]

精通國語/粵語/客家話

誠聘前台

D03FA-GOLDEN CARE黃金醫療栗懷廣2467B_8

黃金心臟中心

JianWei Feng, MD,PHD,FACC

主治：心慌、氣短、胸痛、心力衰竭、頭暈、糖尿病、肥胖症、高血壓、高血脂、心臟血管疾病的預防與治療

JF Southwest Heart Clinic PA
6609 W Sam Houston PKWY S, #102
Houston, TX 77072
Tel: 713-595-9000
Fax:713-595-8500

設備齊全：體外反搏治療儀 / 心臟超聲 / 心臟導管 / 核心臟學 / 心臟起搏器 / 心律監護器 / 運動走步機等

豐建偉 醫學博士
JianWei Feng, MD, PHD, FACC
心臟專科

• 歡迎電話預約及查詢 •

D03CA_FENG豐建偉2467B_8

王鑫醫學博士(Xin Wang, MD) Joel Cheng, PT(物理治療師)

骨科，疼痛，神經，康復 專科門診

9999 Bellaire Blvd #370,Houston, Tx 77036 (恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, Suite 198, Houston, Tx 77077
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581

如果你有頸椎病，肩周炎，腰腿疼，關節炎，手腳麻木，各種外傷，工傷，車禍……

（可遠程會診）

我們可以提供你更有效，更準確，更安全的治療。治療方法先進，多樣化。

包括超聲波引導下的封閉治療，透明酯酸潤滑液膝關節注射治療膝關節炎，脊椎關節注射，肌電圖，超聲波診斷，物理治療，牽引治療，電療，冷熱療，心電圖，血尿化驗和關節超聲波.

內設針灸診所 電話: **713-270-0909** **281-485-0334**

週一至週五:8:30am-5:00pm
週六:8:30am-2:00pm

雖然你已嘗試過多種辦法，可是相信我們可以給你更好更先進的治療.

一般醫學、內科醫學 移民體檢指定醫師

陳正德

慈恩診所內科醫師
Dr. Samuel Chen, MD, Ph.D MPH

德州大學休士頓醫學院醫學博士
約翰霍普金斯大學傳染病學、病毒學碩士、博士
美國內科醫師學會專科醫師
美國內科醫師學會院士

現任
休士頓德州醫學中心Hermann Hospital 主治醫師
休士頓德州醫學中心St. Luke's Hospital主治醫師
西南紀念醫院Southwest Memorial Hospital主治醫師
德州休士頓醫學院內科指導教授

醫學中心
9180 Bellaire Blvd, #E, Houston, TX 77036
(位於DIHO Square,對面惠康超市左邊轉角,Ranchester Dr.)
星期一、二、三 8:30am – 5:00pm
星期四、五 8:30am – 12:00pm
星期六 8:30am – 4:00pm

醫學中心
6410 Fannin, suite 1460, Houston TX 77030
(位於Hermann Professional Building內)
星期四、五 1:00 – 5:00 pm

主治：各種內科病症：糖尿、風濕、胃腸、心、肺、肝、高血壓、傳染病等
提供例行檢查、職業體檢、癌症、糖尿血脂肪檢驗、心肺功能檢查等

敬請預約專線：**713-988-8860**
(國、台、英語)

D03IN_CHEN陳正德2467B_8

李娜療痛中心

脊椎神經專科
骨傷疼痛專科
運動傷專科

獨家正骨療法 中西醫完美結合

主治：頸背腰腿痛、肩臂肘腕痛、腰椎間盤突出、坐骨神經痛、頸椎胸椎腰椎脫位、壓迫神經痛、各關節錯位劇烈痛、術前術後神經痛、盆骨偏歪、肩肘下巴脫臼、青少年脊椎側彎。

李娜
骨傷疼痛科專家
祖傳宮庭軟手法整骨
中國河南中醫學院畢業
三十年骨傷科臨床經驗

李楠
神經脊椎骨科醫學博士
NancyLiDC.CCSP
美國德州神經脊椎骨科醫學院畢業

免費 **專業車禍治療 聯合頂級律師團隊爲您服務**

門診時間: 週一/二/三/五/六 9:00am–6:00pm 週四/週日休息

地址：**9888 Bellaire Blvd #166 Houston, TX 77036** (黃金廣場)
Tel：**713-492-0686** (英文)
Tel：**832-863-8003** (中文)
Fax：**713-534-1136** (請預約)

D03CH_PAIN李娜疗痛2467B_8

泌尿專科 何秀鈞醫師

DR. DAVID S.C. HO, M.D.

713-796-1500
德州大學醫學博士
田納西州大學醫學院專科
德州專科醫師執照
任教德州大學醫學院及貝勒醫學院

專業治療
腎移植，攝護腺疾病，腎，輸尿管，膀胱疾病。男性性功能障礙，不育。
(中英文應診)

我們接受Medicare
★SCURLOCK TOWER
6560 Fannin, Suite 1554 Houston, TX 77030

D03UR–HO, DAVID 何秀鈞醫生1234567B_4

呂明 Ming Lu Acupuncture Clinic

中醫針灸師 (ACOO196)

御医传人 中國吉林省中醫學院畢業 具有41余年臨床經驗 美國德州執照中醫針灸醫生 免费咨询

主治：中醫全科 / 頭痛 / 偏頭痛 / 頸背腰痛 / 各種過敏症 / 氣喘咳嗽各種胃病 / 男女不孕症 / 性功能障礙 / 月經不調 / 更年期綜合症 各種腸胃病 / 運動損傷 / 戒煙 / 神經性疾病 / 高血壓 / 中風偏癱 口眼歪斜 / 風濕關節炎 / 內分泌失調 / 肝病等...

門診時間 / 週一至週五：10:30AM–4:30PM 週六、日：9AM–1PM 週四休息

~ 科學中藥 一次性針灸針~

門診地址 / 9889 Bellaire Blvd Suite A119 Houston, TX 77036

預約電話 / **713-271-0118**

A03_LU MING呂明中醫2456B_4

張玫 醫生

Mei Zhang, MD

北京醫科大學醫學系畢業
北京協和醫科大學腫瘤醫院研究生畢業
貝勒醫學院住院醫師畢業
原貝勒醫學院家庭醫學系助理教授
二十餘年臨床醫療經驗
Board Certified by ABFP

糖城家庭全科診所

www.drmeizhang.com

新增自體脂肪幹細胞和自體高濃度血小板血漿PRP治療，安全且無排異反應。促進組織細胞增殖和血管新生，達到組織損傷修復和再生的目的。治療頑固性關節炎和關節疼痛，提高脂肪填充成活率，強力除皺，抗衰老，填充疤痕，優化膚質，淡化色斑。

門診時間：週日至週三：9:00am - 5:00pm 週四至週五：急診預約 週六：休業

醫療美容項目：肉毒桿菌Botox除皺瘦臉$12/單位 · 玻尿酸改善蘋果肌、法令紋、木偶紋 · PRP微針治療脫髮 · 超聲刀(Ulthera)和射頻無手術拉皮緊膚 · 埋線面頸部提升去皺 · 射頻微針祛痘疤 · 鐳射激光永久脫毛 · 脈衝光、激光美白祛斑、祛痣、祛紋身 · Kybella去雙下巴、溶脂針去眼袋及腹部多餘脂肪 · 新增水光針、美白針、PRP微針、讓您擁有嬰兒般的光滑瓷肌。

4645 Highway 6, Suite H, Sugar Land, TX 77478 (糖城匯康廣場內) | T (281)242-6889 F (281)884-6071

D03FA–FAMILY MEDICINE 張玫醫師2467B_8

腳專科 李岳樺

醫學博士
Dr. Bryan Lee, D.P.M., FACFAS
Specializing in Medicine and Surgery of the Foot and Ankle
Board Certified by the American Board Podiatric Surgery

Houston 診所：11100 S.W. Freeway, Houston TX77031
SUGAR LAND 診所：56 Sugar Creek Center Blvd,Suite 250 Sugar Land, Texas 77478

榮獲2005 H–Texas雜誌評為最佳腳專科醫生

設有 X–RAY 復健設備

治療項目

★顯微手術	★腳跟痛	★糖尿病腳疾
★平板足	★雞眼	★腳部矯正
★踇趾囊腫	★運動受傷	★嵌甲痛
★香港腳	★骨折	★灰指甲

新推出雷射治療『灰指甲』不需吃藥、不痛、不必打麻藥 沒有副作用 特價優惠 $100.00 OFF

www.advancedfootdocs.com

電話：713-772-3338(FEET)通曉普通話 • 收各種保險卡及政府醫藥卡

D03PO_FOOT李岳樺1234567B_4

康樂活動中心

康樂活動中心新增糖城線路，名額有限，報名從速

• 凡有Medicaid者可以申請。

康樂活動中心即將興建

"康樂花園老人公寓"

歡迎各位來電垂問、登記！

電話：**713-777-5123**

9630 Clarewood Drive, Suite A2, Houston, TX 77036（王朝中心後面）

休士頓診所足科中心

陳彥旭
足踝專科/外科醫生
（通國語）
Dr. Bright Chen, DPM, AACFAS
電話: 713.272.6688
傳眞: 713.271.6689

HOUSTON MEDICAL CLINIC FOOT & ANKLE CENTER
足踝醫療 | 整復手術 | 鐳射治療灰指甲

- 拇指外翻，槌腳趾，扁平足，高弓足，關節炎，先天性畸形，腳跟痛，扭傷，骨折，脫位， 糖尿病足，神經病變，痛風，骨腫瘤，軟組織腫瘤，神經瘤，嵌甲痛，雞眼，贅疣，香港腳。
- 鐳射治療灰指甲，最高科技，減少藥物副作用，無需麻醉。

9889 Bellaire Blvd., Suite E219A, Houston, TX 77036(敦煌廣場內)

D03FA–HOUSTON MEDICAL 休士頓診所24B_16

姜楠醫學博士 (Nan Jiang, MD) Vi Nguyen, MD

Board Certified Family Practice
Local Magazine 2013年度休斯頓最佳醫生
華人陣容最強大的醫療團隊 接收各種保險

家庭全科
One of the Best

獲美國糖尿病高質量治療認證 獲藍十字，聯合健保"Preminun"醫師認證

- 診所環境優良，設備先進齊全，治療方法可靠，準確，多樣化。開業十年無差錯，獲得衆多好評。有更全面的檢查項目，並有不同的專科醫生住診。
- 高血壓，心臟病，甲狀腺疾病，糖尿病，肝/腎/胃腸疾病，皮膚病，過敏，哮喘，婦科，小兒科，外科小手術，創傷，腰腿疼，關節炎，我們都能給你最好最安全治療。
- 查體中心提供VIP全面檢查，血尿化驗，心電圖，超聲波，肌電圖，中風檢查，尿流動力學，肺功能檢測，學生，工作查體。

9999 Bellaire Blvd #370,Houston, TX 77036 電話: 713-270-0909(恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281-759-0200(Dairy Ashford)
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581電話: 281-485-0334(Pearland)

雖然你有很多選擇，可是我們相信可以給你更滿意，更可靠的治療。

門診時間：周一至周五 8:30am–5:00pm 週六：8:30am–12:30pm

（政府指定移民檢查）

D03FA–JIANG NAN 姜楠醫生1234567B_16

周藝 醫學博士

YI ZHOU, M.D.
家庭全科醫師

Board Certified by ABFM
現任Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
美國南伊利諾州立大學醫學院家庭全科醫師
美國家庭全科醫師學會考核認證醫師

陸佳欣 醫學博士

JIAXIN LU, M.D
內科醫師

畢業於德州大學醫學院內科專業
Board Certified by ABIM 美國內科專業證書

主治: 糖尿病、高血壓、高膽固醇、心肺、胃腸、肝臟、過敏、咽喉炎、鼻炎、皮膚、甲狀腺及風濕等疾病。現有NB–UVB機，特效治療皮膚頑症(牛皮癬，慢性湿疹，老年性皮肤瘙痒和白癜风)。

提供: 年度體檢、學生體檢、婦科檢查、子宮涂片、心肺功能、心電圖、抽血化驗、尿檢、大便檢查及外科小手術、去疣、開囊腫、切口縫合等。

電話: 713–981–8898、713–774–0712 手機短信: 832–836–7627

開診時間: 週一至週五、週六請預約 通 中 英 粵

地址: 7850 Parkwood Circle Dr, B6 Houston.TX 77036

D03–FA–YiZhouMD周艺_16C_2467

精彩節目介紹

《海峽兩岸》

跟蹤海峽熱點，反映兩岸民意

全球直播 LIVE STV KVVV15.3 美南國際電視網

節目介紹：

“海峽兩岸”是中央電視台惟一的涉台時事新聞評論欄目，節目宗旨是“跟踪海峽熱點，反映兩岸民意”節目分為兩個版塊：第一個是“熱點掃描”，主要報導當日和近期台灣島內的熱點新聞;第二個是“熱點透視”，當日或近期涉台熱點深度報導及兩岸專家對此事的評論，並對兩岸各個層面的交流交往進行跟踪報導。

《海峽兩岸》江啓臣成為國民黨主席

播出時間：

首播時間：週一至週五晚上9點30分，重播時間：次日早晨8:00。

▲ 節目截圖

▲ 節目截圖

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南國際電視STV15.3爲方便觀眾收看，「電視廣播合爲一體」

不需任何付費，
觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，
行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

1. 掃二維碼(QR code)：

觀眾只要掃描報上的二維碼，
就可連結到美南國際電視，
直接在手機上觀看STV15.3。

2. Google搜尋： 觀眾只要在Google網站搜尋「Southern TV– STV15.3 Houston」

STV15.3 Houston

或輸入該平台網址
「http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1」
就可直接連結美南國際電視直播平台。

http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1

3. 下載Apps收看：

可在蘋果商店搜尋
「Today America」，
下載Apps，除了
可用手機讀報
更方便，也可以在Apps裡
收看STV15.3 電視直播。

如需開車時收聽廣播，請鏈接到車載音響設備（數據線/藍牙設備），效果更佳。

《美南大咖談》報紙預告：

意見領袖、時尚先鋒、行業精英、業界大咖。。。。。。
熱點時事、熱門話題、勵誌故事、傳奇人生。。。。。。

美南國際電視最新訪談欄目

《美南大咖談》隆重上線！

本期嘉賓：休斯頓TMCO交響樂團中提琴演奏家劉銳、青年鋼琴家LULU LIU;
熱點話題：青年鋼琴家LULU LIU的成長之路、青少年音樂教育等
歡迎點擊以下鏈接收看：
https://youtu.be/TmqpViWMapA

最專業最即時多元的新聞報導，國際時事、社區動態、生活藝文資訊、氣象和路況報導。

美南新聞聯播，每週一到週五晚6點30，全球直播，掌握世界新聞脈動

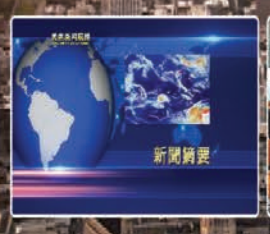
全球直播 LIVE STV KVVV15.3

美南新聞聯播

美南國際電視15.3日前「電視廣播合為一體」全球直播上線，手機掃瞄二維碼就可24小時觀看該頻道,獲得廣大迴響;為廣大觀眾，讓新聞播報更即時,美南國際電視STV15.3即將在6月18日全球直播新聞「美南新聞聯播」，新聞播報時間為週一至週五傍晚6:30–7:30，讓觀眾行車間也可以方便收聽，掌握國際和社區重大新聞資訊。

美南國際電視15.3創下華人媒體創舉,將電視與廣播融為一體，帶給觀眾不同體驗。全球新聞「美南新聞聯播」將採用全新主播陣容，用專業新聞態度為社區觀眾帶來最即時多元的新聞報導。

「美南新聞聯播」囊括國際時事、社區動態、生活藝文資訊三大版塊，播報新聞同時也會穿插氣象和路況報導，觀眾可利用網站搜尋、微信連結或下載Apps方式，行車間連接到車載音響設備(數據機/藍芽設備)，可收看及收聽該頻道。



主播 高白

畢業於浙江傳媒學院新聞系播音與主持專業，中國國家級普通話測評員、中國國家級主任播音員。
1986年至2009年任浙江衛視首席新聞主播，
2010年至2015年任浙江衛視駐美國首席記者
兼新華社駐休斯頓記者（2016年卸任）。

美南新聞 Southern News Group
美南日報
INTERNATIONAL TRADE CENTER Houston Texas

www.todayamerica.com | Tel: 281-498-4310 | Fax: 281-498-2728 | 11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

美南電視本周節目單

Southern Television 15.3 2020年5月份 電視頻道節目表 4/27/2020 -5/3/2020

美中時間	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	SAT.	SUN.
	27	28	29	30	1	2	3
00:00-00:30	美南大咖談 (重播)						中國文藝 (重播)
00:30-01:00							
01:00-01:30	國家回憶 (重播)	中國緣 (重播)	中華情 (重播)	遠方的家 (重播)	深度國際 (重播)	中華醫藥 (重播)	生活 (重播)
01:30-02:00		生活 (重播)					中國地名大會 (重播)
02:00-02:30	中國地名大會 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					
02:30-03:00							
03:00-03:30		海峽兩岸 (重播)					
03:30-04:00	外國人在中國 (重播)	今日關注 (重播)					
04:00-04:30	中國輿論場 (重播)	今日亞洲 (重播)					
04:30-05:00		美南大咖談 (重播)					
05:00-05:30	中國文藝 (重播)						
05:30-06:00		中國緣 (重播)	中華情 (重播)	遠方的家 (重播)	深度國際 (重播)	中華醫藥 (重播)	轉轉發現愛 (重播)
06:00-06:30	洋言洋語 (重播)	生活 (重播)					
06:30-07:00	中國輿論場 (重播)	央視國際新聞 (重播)					
07:00-07:30							
07:30-08:00	央視國際新聞 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					國家回憶 (重播)
08:00-08:30							
08:30-09:00	海峽兩岸 (重播)						
09:00-09:30	今日關注 (重播)						
09:30-10:00	今日亞洲 (重播)						
10:00-10:30	美南大咖談 (重播)						
10:30-11:00							
11:00-11:30	央視國際新聞 (重播)						
11:30-12:00							
12:00-12:30	記住鄉愁 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					中國地名大會
12:30-13:00	洋言洋語 (重播)						
13:00-13:30	轉轉發現愛 (重播)	中國緣 (重播)	中華情 (重播)	遠方的家 (重播)	深度國際 (重播)	中華醫藥 (重播)	
13:30-14:00		生活 (重播)					外國人在中國 (重播)
14:00-14:30	中國文藝 (重播)	中國輿論場 (重播)	外國人在中國 (重播)	國家回憶 (重播)	轉轉發現愛 (重播)	記住鄉愁	中國輿論場
14:30-15:00			記住鄉愁 (重播)			洋言洋語	
15:00-15:30	海峽兩岸 (重播)						
15:30-16:00	今日關注 (重播)						
16:00-16:30	今日亞洲 (重播)						
16:30-17:00	美南大咖談 (重播)						轉轉發現愛 (重播)
17:00-17:30							
17:30-18:00	央視國際新聞						今日環球
18:00-18:30							
18:30-19:00	美南新聞聯播 (直播)					中國文藝	國家回憶
19:00-19:30							
19:30-20:00	中國緣	中華情	遠方的家	深度國際	中華醫藥	生活	中國輿論場 (重播)
20:00-20:30	生活 (重播)					外國人在中國	
20:30-21:00	海峽兩岸						中國地名大會 (重播)
21:00-21:30	今日關注						
21:30-22:00	今日亞洲						
22:00-22:30	央視國際新聞 (重播)						記住鄉愁 (重播)
22:30-23:00							外國人在中國 (重播)
23:00-23:30	美南新聞聯播 (重播)					轉轉發現愛	中國文藝 (重播)
23:30-00:00							

電視台保留變更節目權利，以實際播出為準。 Updated as: 4/26/2020

世衛組織警告說，沒有證據表明患有冠狀病毒的人可以抵抗第二次感染

【美南新聞記者泉深報導】世界衛生組織警告說，患有冠狀病毒的人不一定會因抗體的存在而免疫，以免再次感染該病毒。

世衛組織在一份新的科學簡報中說：“尚無證據表明患有Covid-19的人不會再次感染。”

世衛組織警告說，各國政府若已安全恢復正常生活，謹慎向患有Covid-19的人頒發“免疫護照”（Immunity Passportszhuqs），還沒有證據證明他們免受二次感染。

簡報說：“在大流行的這一點上，沒有足夠的證據證明抗體介導的免疫的有效性，以保證“免疫護照”或“無風險證書”的準確性。

世衛組織發布了該摘要，作爲針對COVID-19應對措施下一階段調整公共衛生和社會措施的指南。

該衛生機構表示，正在審查有關SARS-CoV-2抗體反應的證據，SARS-CoV-2是引起Covid-19感染的病毒。

簡報說，“大多數”研究表明，“從感染中恢復過來的人對病毒具有抗體”。

但是截至昨天，尚無研究“評估SARS-CoV-2抗體的存在是否賦予該病毒隨後在人體內感染的免疫力。

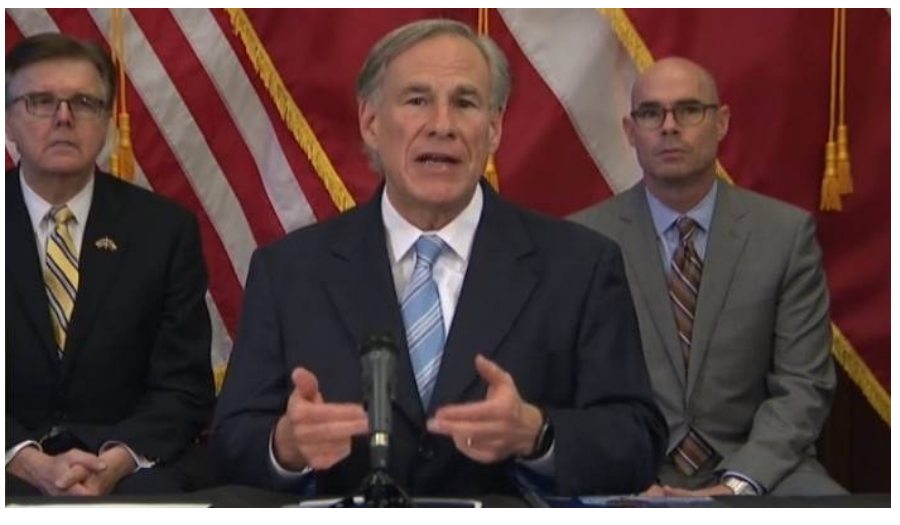
（圖片來自網絡，版權歸原作者）原作者

重啟德州第二階段:居家令30結束、這些生意5/1允許開放

【美南新聞記者蕭永群報導】隨著疫情進展至今,德州州長艾伯特(Greg Abbott)於27日下午召開記者會,宣布下階段的「重啓德州」計畫,並表示居家令將會在本周30日到期,不會延長.

艾伯特在記者會中指出,5月1日將會重啓德州部分行業,不會一次開放,先試個水溫,若兩周後發現狀況有好轉、病例沒有暴增,5月18日會第二階段開放更多行業.

根據州長所頒布的最新命令,5月1日將會開放第一部分的商家,包括:零售業、餐廳、影院、商場,都將允許開放25%的生意,但若是商家覺得不安全,可以選擇不用開門,這項並令並非強制性. 此外,博物館、圖書館也可以開放25%容納空間,但互動式的設備不得開放. 而原本就能運作的教堂,可以擴大開放容量.



此外,州長也允許4人以下的戶外運動,如網球、高爾夫,前提是人數不得超過限制,且要維持社交距離.

針對一些病例較少的郡,州長指出可以因地制宜,這些郡必須遵守當地醫療人士列出的安全標準,但可以彈性地將生意的容量從25%提高到50%.

艾伯特強調,「我們開放並不是爲了要迎向再次關閉」,因此仍然要強調社交距離. 醫院也仍然要保留50%容量給新冠肺炎病患

此外,他表示根據數據顯示,德州新冠肺炎康復人數即將超過每日確診案例,是個好的跡象. 他也強調將要擴大篩檢,並強調對養老院等長者機構的重視,他表示若是養老院的狀況越早達到控制,德州就離開放越近.

艾伯特表示,根據醫療專家建議,酒吧、美髮沙龍、健身房等商家,目前仍然不建議開放,若疫情得到控制,最快希望在五月中重啓. 他也表示5月18日將會宣布第二階段的開放行業.

哈里斯郡「口罩令」27日生效,郡長:「不是玩政治遊戲的時候」

【美南新聞記者蕭永群報導】哈裏斯郡於27日召開記者會,針對當天上路的「口罩令」做出回應,郡長伊達戈爾(Lina Hidalgo)表示自命令發布以來,不少人都主張不會帶口罩,但她認爲這不是「玩政治遊戲」的時候,而是攸關他人生死的事.

根據這項命令,10歲以上的民衆在外出時,必須攜帶面部遮蔽物遮掩口鼻,圍巾頭巾、布料、非醫療用口罩都可以. 違者可處高達一千罰鍰.

伊達戈爾在記者會上重申,根據萊斯大學統計,從事社交距離的這一個多月以來,已經拯救了約4萬5000條的人命. 如今科學證實,面部遮蔽物的確可以有效防止擴散途徑,才頒布此項命令.

哈裏斯郡公共衛生局Umair Shah博士表示,郡政府一直跟聯邦政府等夥伴合作,目前必須確保不會倒退而行,他表示州長也很關心在哈裏斯郡發生的事情,官方保持正面態度、持續監測,前提是要站在科學的角度去審視大休斯頓地區的重啓.

伊達戈爾也指出:「有特定人士想要玩政治,趁機做出不帶口罩的政治宣言. 這不只是攸關你自己而已,不只是攸關帶口罩者,而是攸關其他人. 攸關了你去超市,身旁的人是否免疫力低落,攸關你是否將影響對方的生死,你可能把病毒傳給他們,或可能把病毒傳染給其他人,讓他們成爲帶原者. 如果想要重啓經濟、想要往前走,我們必須阻止病毒途徑. 你如果要做政治宣言,不戴口罩,那麼爲了大家好,請你待在家.」

隨著州長將於27日下午頒布新的重啓德州命令,郡政府官員也表示,正在密切關注接下來將發布的新消息,將會針對新的命令,擬定因地制宜的計畫.

此外,記者會上另一項重點便是郡政府將會安排檢測團隊和公衛專家,進駐養老院、療養院等疫情高風險處. 此外,將會於4月30日設置兩個新的檢測站,大幅度進行檢測.

德州新聞最新疫情報告&疫情相關新聞

（本報訊 ）截止到週一上午, 大休斯敦地區病毒感染人數 9070 人, 188 人死亡,2726 人痊癒.

德州感染人數 24631 人，648 人死亡。

全美感染人數 988，928 ， 55461 人死亡。

以下是疫情相關新聞：

針對德州大量的失業人數的出現，造成疫情期間許多家庭失去能力支付房租，水電費用，以及貸款的費用，德州已經提供1130萬美元的資金幫助這些家庭度過難關。

由德州住房和社區事物局推出的網站，可以按照步驟進行申請，同時該網站還提供減少法拍屋的信息，

該網站的網址爲：https://www.tdhca.state.tx.us/texans.htm

哈瑞斯縣縣長Lina Hidalgo已經簽署一項法令，從今天開始，該縣全面實施居民佩戴口罩令，10歲以上居民都應該遵守，身體精神健康有問題並且戴口罩有困難的居民可以除外，同時，駕駛時，鍛煉身體時，吃飯時可以不戴口罩。該法令主要適用於出入公衆場合,目的是爲進一步重啓經濟做好準備，

如果暫時沒有口罩，可按照以下網站進行自己製作， readyharris.org

針哈瑞斯縣下週一開始實施的口罩令，休斯頓市政府和市議員也從上週開始爲民衆免費發放口罩，

週二, April 28

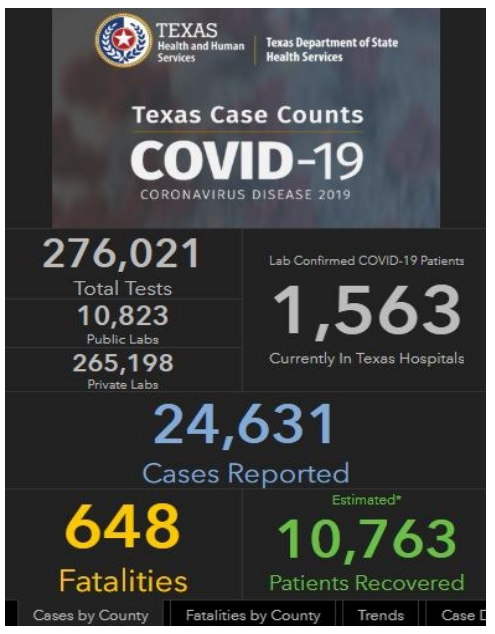
發放議員：District K Council Member Martha Castex−Tatum

時間：9 a.m.

地點：Fountain of Life Center, 14065 Main St.

發放議員：District J Council Member Edward Pollard 時間：10 a.m.

地點：Plaza Americas Mall, 7500 Bellaire Blvd.



Location	Total Cases	Deaths	Recoveries
Austin County	12		7
Brazoria County	577	3	243
Brazos County	182	16	77
Calhoun County	29	2	15
Chambers County	41		26
Colorado County	10		3
Fort Bend County	952	21	120
Galveston County	541	22	263
Grimes County	13	1	5
Harris County	2,455	51	1,213
Houston (city)	3,284	42	512
Liberty County	37	1	13
Matagorda County	63	3	26
Montgomery County	506	9	141
Polk County	18		2
San Jacinto County	9		
Walker County	174	5	14
Waller County	28		17
Washington County	113	12	14
Wharton County	36		15
TOTAL	9,070	188	2,726

美南金融 財富週報
盡覽金融市場動態，探討投資理財策略

【*撰稿人：***Yingying Xu, Financial Advisor, FINRA Registered Investment Advisor (RIA)**】上週投資市場最大新聞就是五月WTI原油期貨價格在周一史無前例的跌到負值，收盤價格爲負37美元。這主要是由於在周二期貨合約到期日前的技術性拋售壓力造成的，加上當前石油供過於求情況嚴重，原油儲存空間幾乎飽和。受此影響，六月的原油期貨價格繼續下滑，整體美國和全球股市在上周初均有明顯回落。上週後期由於川普總統簽署第二輪疫情救助法案，政府提供更多資金給小企業和醫院，市場信心有所提升，市場表現略有恢復。隨著美國各州逐步放鬆限制令，開放企業，經濟逐漸恢復，預計市場長線走高，但疫情持續期間的震盪仍將是常態。截止上週五，道瓊斯工業指數收盤23775點（週跌幅1.9%，年跌幅16.7%），標普500指數收盤2837點（週跌幅1.3%，年跌幅12.2%）， 納斯達克收盤8635點（週跌幅0.2 %，年跌幅3.8%）。

市場分析及投資建議：

三月一直有March Madness的稱謂。這個稱號對於今年三月的投資市場再貼切不過了。自三月初新冠疫情案例開始瘋狂增長，三月中總統宣布全國進入緊急狀態後，市場以驚人的速度下滑，從2月19號的歷史高點一路跳水，直到3月23號達到了2016年12月以來的最低點，短短一個月時間瘋狂下跌34%，但之後的一個月又迅速回漲了25%，截止上週市場表現已恢復到了3月初水平。這再一次表明了市場波動時不要跟風做出情緒化拋售決定的重要性。

市場震盪幅度上，從過往五年數據看，歷史日均振幅僅爲0.7%。然而，三月市場日均振幅高達5%，且下行震盪居多，其中最高一天股市跌幅12%。而在4月震盪明顯平穩許多，日均振幅2.7%且大多爲上揚震盪，其中最高一天漲幅9.4%。這也說明了突發事件造成的市場恐慌是短暫的，投資者不要因爲短暫性調整而改變長期投資策略。

石油行業今年以來不斷領跌，從年初的50美元一桶迅速跌到目前的不到20美元一桶，爲近十幾年的最低點。但最令人大跌眼鏡的是上周原油期貨價格爲負37美元。這主要是原油期貨交易規則導致的合約到期前必須拋售，期貨投資者寧願賠錢也要離場。隨著經濟重啓已見曙光，石油需求量會隨之恢復。低油價對石油行業的就業和盈利打擊很大，但從整體市場來看，標普500中石油股只佔5%權重，對整體投資市場的影響有限。

市場下跌時，有針對性的選擇投資產品就更爲重要。在牛市環境市場普遍高漲時，投資大盤指數型產品是很多個人投資者的策略，因爲投資大盤相對簡單，對專業知識要求不高，跟著大盤增長的收益基本可以達到均值。但當市場下跌和處於熊市環境時，大盤中受疫情打擊慘重的股票會拉低整體大盤的表現，哪怕大盤中有些公司表現穩定或增長良好。此時諮詢專業意見主動甄選優質、抗壓能力強、不太受社交隔離影響的股票，才可能在熊市環境中獲利。另一個建議是避免跟風盲目投資。以石油行業爲例，油價下跌導致部分投資者抄底買入石油指數，但發現指數仍跌跌不休。這裡要指出的是石油行業包括上下游各類公司， 有些公司股票是值得低價買入的，但有些是建議盡快賣出的。如果只是泛泛投資石油指數，哪怕在看似低點的價位投入，在過去一兩個月的虧損仍比較嚴重，但甄選一些優質油公司，逢低點投入，在過去一兩個月的增長收益還是不錯的。

绝壁上的人家

早有耳闻，河南境内有一条横穿绝壁的挂壁公路，那里有一群常年生活在悬崖顶上的山里人家，名为郭亮村。2018年6月初，我们一行怀着强烈的好奇心由北京驾车前往，要一睹其“庐山真面目”。

汽车抵达万仙山风景区门前，游人须将汽车停泊在山角下，乘坐摆渡车上山。这种方式似乎是近年来许多旅游景区的常规项目，只是可怜了我们这些远道而来的游人，原本想亲自体验一把在挂壁公路上驾车行走的感觉，看来只得遗憾放弃。

摆渡车沿着蜿蜒盘旋的绝壁山路前行，最终停留在海拔1700米高的悬崖上，郭亮村就坐落于此。这里位于太行山深处，据说，在东汉末年，连年灾荒，加上地主和封建官府的剥削压迫，民不聊生。太行山区的农民郭亮率饥民揭竿而起反抗压迫，农民纷纷响应，很快形成了一支强大的队伍。后因寡不敌众，郭亮只得退守西山绝壁，于是，他们的后人世世代代就生活在这封闭的山沟里。

尽管如今修通了一条通往村里的水泥大道，但仍然保留着昔日进入村庄的唯一一条石板小路。村口是一座用石块垒砌的圆弧顶大门，周边是石垒围墙，浅红色的石面上印迹斑驳，仿佛岁月刻下的沧桑历程。可千万不要小看了这座石门，它绝对是郭亮村的标志，许多影视剧里都有它的芳影。一旁豁然立着两块石碑，书有“太行魂”、“中华影视城”，似乎在彰显着它的显赫地位。

在当地导游的带领下，我们绕村观赏，一路上游人络绎不绝，曾经作为影视背景的街巷、院落比比皆是。据介绍，有40多部影视剧的摄制组曾住在这里拍摄过外景，著名导演、演员，教练员、运动员，不胜枚举。甚至，连这里许多普通村民都曾多次跑过龙套，与他们交谈中，如数家珍。此外，全国有众多的院校和摄影协会把这里定为基地，常年有学生和影迷在这里采风。

一路走过，感觉村庄虽然不大，但相当有特色。一是周边群山环抱，绝壁雄浑巍峨，粗犷恢弘；红岩翠峰重叠，高耸入云，连绵不绝；还有峡谷、飞瀑、溶洞、老树散落其间。二是这里保持着原始的“石器”风貌，石路、石墙、石院、石宅，五花八门，“石”全“石”美；加之整个村庄依山势而建，房子不分行，不成排，错落有致，参差不齐，形成一种自然的和谐之美。

毋庸讳言，准确地说，由于长期的交通不便，这里仍然处于十分落后的状态，能够扑捉到五、六十年代，甚至解放前的影子。正是这种纯自然的美和人文环境的陈旧，形成了一种强烈的反差，才受到影视和艺术人员的如此热捧！作为旅游景点，我是十分喜欢并推崇的。

距离村庄二公里，是一处观察周边环境的最佳位置，能够清楚地看到郭亮村三面环山，一面临崖，下面是万丈峡谷。近旁一块木牌上写着“天梯”二字，并有一根粗绳拦住。导游说：这是当年村民上下山的唯一通道。我壮着胆子跨了过去，脚下是一条一尺来宽、近乎垂直的、在绝壁上凿就的石梯，没有扶手，下面是万丈深渊。同行的人都不敢下去，我壮着胆子走了三五十米，眼见下面深不见底，确实令人不寒而栗，赶紧折返回来。

离此处不远有一座用石头构筑的炮楼，把守着这条唯一通道。这是拍摄电影《战争角落》遗留下来的，如今成为一道景观，让人们追忆那逝去的抗战年代。进入里面，炮楼完好如初，感觉那一个个洞开的枪眼，仿佛凶恶的狼眼紧盯着外面。炮楼有两层，建有楼梯，登临楼顶，能够俯视山谷，村庄。

第二天拂晓，我们在雄鸡的鸣叫声中来到了挂壁公路，决定用脚步来感受它的神奇。绝壁长廊采用半开放式的结构，公路紧贴着绝壁表层开凿，壁沿保留着一米左右的墙，起到支撑作用；每隔一段距离开一个窗，能够采光和通气。这工程似乎与距离不远的“红旗渠”非常相似，闪烁着毛泽东时代的光辉。

1972年，为了让村民和子孙后代告别与世隔绝的生活，村里13名青壮劳力在村支书申明信的带领下，决心在绝壁上修建一条公路。他们集资购买了钢锤、钢钎等工具，在无电力、无机械的条件下，全凭人工，历时五年，硬是在绝壁中一锤一锤凿出一条高5米、宽4米，全长1300米的石洞。据说，整个工程清理石渣2.4万立方，消耗钢钎12吨，铁锤2000个。当初，上至70岁的老人，下至8岁的娃娃，人人上工地，大石块用力搬、挪、抬、翻、推到崖下，小石块装进筐、篓、篮子里，倒往崖下。

我们沿着公路朝下走，不断有上山或下山的汽车、摩托车从身旁路过，由于山里空旷、寂静，车辆离得老远就有很大的声音在洞里震响，给人以压迫感，我们不得不紧贴壁沿让其通过。从洞口朝对面看去，村里人家的住房仿佛临崖壁而建，其实这些房子距离崖壁至少有10米、甚至20米远。但是，仰头朝上看，岩石凸凹龟裂、缝隙可见，似乎有随时掉落的可能。

陳根雄校長及全校老師們

本報記者黃麗珊報導

中華文化學院的 文化課程

小班唱跳

扯玲

劍術

功夫扇

逗獅

鑼樂器

中國結

華美銀行發佈2020年第一季度財報 淨利達1億4千5百萬美元 每股獲利1.00美元 存貸款雙創新高

【洛杉磯訊】華美銀行之控股公司華美銀行集團（East West Bancorp, Inc.，股票代號EWBC，於NASDAQ交易）4月23日公佈2020年第一季度盈利報告，淨利達1億4千4百80萬美元，每股獲利1.00美元。平均資產報酬率（ROA）爲1.30%，平均股東權益報酬率（ROE）爲11.6%。2020年，該行憑藉穩健的盈利能力，連續第十一年位列《富比士》「全美百強銀行榜單」（America’s Best Banks by Forbes）前十五名。

華美銀行董事長、總裁兼最高執行長吳建民（Dominic Ng）表示：「在此前所未有的特殊時期，我們的首要任務是爲客戶和社區提供安定的力量。於此，我們已執行多項措施，透過調整工作安排和流程，確保員工和客戶的健康安全。儘管新冠病毒（COVID-19）的蔓延爲全球經濟和市場帶來許多挑戰和不確定性，但華美銀行的3千2百名同仁已準備就緒，與我們的客戶共渡難關。我僅代表華美銀行，感謝每一位員工在此艱難時期的奉獻和努力。」

吳建民說：「華美銀行長期以來的強勁盈利能力和收益情況使我們有能力應對當前的經濟形勢。我們的資產負債表持續穩健，存貸款組合多元化，最重要的是，我們的資本充足。事實上，華美銀行資本穩健，遠超於許多區域性和全國性銀行。另外，我們在第一季度將貸款損失準備金（allowance for credit losses）增加至1.55%，以因應新冠病毒對經濟和市場帶來的影響。」

吳建民表示，雖然政府於3月份頒佈了「居家避疫令」，但華美銀行的首季度財務表現仍然強勁。截至2020年3月31日，總貸款創新高，達3百59億美元，較2019年12月31日的3百48億美元增加11億美元或13%；總存款創新紀錄，達3百87億美元，較2019年12月31日的3百73億美元增加14億美元或15%。

吳建民總結道：「在邁入2020年第二季度之際，政府的擴張性貨幣政策和津貼計劃給予了我們信心。銀行透過參與政府資助的新項目來持續支持我們的客戶及其企業發展。目前，我們已透過SBA小型商業署薪資保護貸款項目（SBA Paycheck Protection Program，簡稱PPP）爲4千5百多家小型商業提供總額超過15億美元的貸款。」

盈利表現概要：

- 第一季度獲利成長 – 2020年第一季度盈利達1億4千4百80萬美元，每股獲利1.00美元，2019年第四季度分別爲1億8千8百20萬美元和1.29美元。

淨利息收入及淨利差持續穩健 – 2020年第一季度淨利息收入達3億6千2百70萬美元，較2019年第四季度的3億6千8百20萬美元減少5百50萬美元或1%。2020年第一季度淨利差爲3.44%，較2019年第四季度的3.47%減少0.03%。

- 總貸款屢創紀錄 – 截至2020年3月31日，總貸款達3百59億美元，較2019年12月31日的3百48億美元成長11億美元或13%。

2020年第一季度的平均貸款爲3百52億美元，較2019年第四季度增加7億4千4百萬美元或9%，主要得益於商業房地產貸款和房屋抵押貸款的成長。

- 總存款再攀新高 – 截至2020年3月31日，總存款達3百87億美元，較2019年12月31日的3百73億美元增加14億美元或15%。

2020年第一季度的平均存款爲3百75億美元，較2019年第四季度增加6千4百50萬美元或1%，主要得益於貨幣市場存款帳戶、無息存款和定期存款的成長。

- 資產品質優良 – 截至2020年3月31日，貸款損失準備金爲5億5千7百萬美元，或總貸款的1.55%爲持作投資（held-for-investment, 簡稱HFI），2019年12月31日爲3億5千8百30萬美元或1.03%。2020年第一季度較2019年第四季度的貸款損失準備金增加1億9千8百70萬美元。

同時，2020年第一季度的其他資產品質指標均保持強勁。呆帳總額爲90萬美元，或佔平均持作投資貸款總額的0.01%，2019年第四季度爲8百30萬美元，或0.10%。非獲利資產爲1億5千零90萬美元，佔總資產的0.33%，2019年12月31日爲1億2千1百50萬美元，或0.27%。

- 資本結構穩健 – 截至2020年3月31日，華美銀行股東權益爲49億美元或每股34.67美元。普通股每股有形權益爲31.27美元，2019年12月31日爲31.15美元。截至2020年3月31日，有形權益與有形資產比率爲9.7%，第一類資本比率（CET1）爲12.4%，總資本比率（Total Capital Ratio）爲14.0%。在2020年第一季度期間，該行回購了總額1億4千5百90萬美元或4百50萬股普通股股票。

華美銀行管理階層表示，預期2020年銀行將持續成長。華美銀行董事會將在2020年5月15日派發2020年第二季度普通股股息每股0.275美元，股東將依其至2020年5月4日的持股份數獲派股息。

關於華美銀行

華美銀行集團爲美國上市公司，股票代號EWBC在NASDAQ Global Select Market交易。華美銀行現爲全美以華裔爲主要市場規模最大的商業銀行，現有總資產4百59億美元，在美國和大中華地區共有超過125處服務網絡，美國市場主要分佈於加州、喬治亞州、內華達州、紐約、麻薩諸塞州、德州以及華盛頓州；在大中華地區，華美銀行在香港、上海、深圳和汕頭都設有全方位服務的銀行，在北京、重慶、廈門及廣州亦設有辦事處。華美銀行提供全方位商業和個人銀行服務，並以中英雙語網路銀行、自動電話銀行及移動銀行提供全天24小時的銀行服務。有關華美銀行2020年第一季度財務報告及相關資料，可在該行網址 www.eastwestbank.com 查閱。

此爲中文譯本，內容以英文新聞稿爲准

全旅假期
休斯頓旅遊權威
713-568-8889
WWW.CHINATOURUSA.COM

信息溫馨提醒：長榮航空2020年5月份休斯頓–台北直飛訊息!

【全旅假期】信息溫馨提醒

5月更新，長榮航空公司2020年5月份休斯頓–台北航班資料

因爲疫情影響, 長榮航空公司調整了多項台灣–美國的直飛航班

目前最新消息

休斯頓直飛台北航班 (BR51): 5月份每個星期天

MAY 03/10/17/24/31

台北直飛休斯頓航班 (BR52): 5月份每個星期五

MAY 01/08/15/22/29

** 資料來源: 長榮航空 **

** 信息隨時都有更新 **